

### 2026 (năm Reiwa 8) Tháng 4

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
			1 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	2 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	3 RÁC TÀI NGUYÊN	4
5	6 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	7	8	9 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	10 CHAI NHỰA	11
12	13 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	14	15 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	16 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	17 RÁC TÀI NGUYÊN	18
19	20 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	21	22	23 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	24 CHAI NHỰA	25
26	27 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	28	29 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	30 RÁC ĐÓT ĐƯỢC		

### Tháng 5

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
					1 RÁC TÀI NGUYÊN	2
3	4 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	5	6	7 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	8 CHAI NHỰA	9
10	11 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	12	13 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	14 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	15 RÁC TÀI NGUYÊN	16
17	18 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	19	20	21 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	22 CHAI NHỰA	23
24	25 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	26	27 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	28 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	29 RÁC TÀI NGUYÊN	30
31						

### Tháng 10

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
				1 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	2 RÁC TÀI NGUYÊN	3
4	5 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	6	7	8 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	9 CHAI NHỰA	10
11	12 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	13	14 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	15 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	16 RÁC TÀI NGUYÊN	17
18	19 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	20	21	22 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	23 CHAI NHỰA	24
25	26 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	27	28 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	29 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	30 RÁC TÀI NGUYÊN	31

### Tháng 11

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
1	2 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	3	4	5 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	6 CHAI NHỰA	7
8	9 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	10	11 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	12 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	13 RÁC TÀI NGUYÊN	14
15	16 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	17	18	19 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	20 CHAI NHỰA	21
22	23 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	24	25 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	26 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	27 RÁC TÀI NGUYÊN	28
29	30 RÁC ĐÓT ĐƯỢC					

### Tháng 6

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
	1 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	2	3	4 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	5 CHAI NHỰA	6
7	8 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	9	10 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	11 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	12 RÁC TÀI NGUYÊN	13
14	15 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	16	17	18 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	19 CHAI NHỰA	20
21	22 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	23	24 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	25 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	26 RÁC TÀI NGUYÊN	27
28	29 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	30				

### Tháng 7

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
			1	2 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	3 CHAI NHỰA	4
5	6 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	7	8 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	9 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	10 RÁC TÀI NGUYÊN	11
12	13 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	14	15	16 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	17 CHAI NHỰA	18
19	20 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	21	22 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	23 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	24 RÁC TÀI NGUYÊN	25
26	27 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	28	29	30 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	31 CHAI NHỰA	

### Tháng 12

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
		1	2	3 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	4 CHAI NHỰA	5
6	7 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	8	9 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	10 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	11 RÁC TÀI NGUYÊN	12
13	14 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	15	16	17 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	18 CHAI NHỰA	19
20	21 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	22	23 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	24 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	25 RÁC TÀI NGUYÊN	26
27	28 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	29	30	31		

### 2027 (năm Reiwa 9) Tháng 1

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
					1	2
3	4 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	5	6	7 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	8 CHAI NHỰA	9
10	11 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	12	13 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	14 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	15 RÁC TÀI NGUYÊN	16
17	18 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	19	20	21 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	22 CHAI NHỰA	23
24	25 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	26	27 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	28 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	29 RÁC TÀI NGUYÊN	30
31						

### Tháng 8

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
2	3 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	4	5 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	6 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	7 RÁC TÀI NGUYÊN	8
9	10 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	11	12	13 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	14 CHAI NHỰA	15
16	17 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	18	19 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	20 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	21 RÁC TÀI NGUYÊN	22
23	24 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	25	26	27 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	28 CHAI NHỰA	29
30	31 RÁC ĐÓT ĐƯỢC					

### Tháng 9

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
		1	2 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	3 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	4 RÁC TÀI NGUYÊN	5
6	7 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	8	9	10 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	11 CHAI NHỰA	12
13	14 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	15	16 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	17 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	18 RÁC TÀI NGUYÊN	19
20	21 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	22	23	24 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	25 CHAI NHỰA	26
27	28 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	29	30 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC			

### Tháng 2

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
	1 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	2	3	4 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	5 CHAI NHỰA	6
7	8 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	9	10 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	11 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	12 RÁC TÀI NGUYÊN	13
14	15 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	16	17	18 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	19 CHAI NHỰA	20
21	22 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	23	24 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	25 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	26 RÁC TÀI NGUYÊN	27
28						

### Tháng 3

CN	T.Hai	T. Ba	T.Tư	T.Năm	T.Sáu	T.Bảy
	1 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	2	3	4 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	5 CHAI NHỰA	6
7	8 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	9	10 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	11 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	12 RÁC TÀI NGUYÊN	13
14	15 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	16	17	18 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	19 CHAI NHỰA	20
21	22 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	23	24 RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC	25 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	26 RÁC TÀI NGUYÊN	27
28	29 RÁC ĐÓT ĐƯỢC	30	31			

Nhất định hãy đem những gì đã được quy định vứt ở nơi tập kết rác cho đến trước 8 giờ 30 phút sáng ngày vứt rác quy định. Hãy lưu ý rằng rác vứt nhầm sẽ không được thu gom. Vui lòng liên hệ với tổ chức tự quản của khu vực sinh sống để biết địa điểm nơi tập kết rác, thời gian mà quý vị có thể sử dụng. (Vui lòng hỏi Trung tâm cư dân khu vực về địa chỉ liên lạc của tổ chức tự quản)

Vứt rác bừa bãi sẽ là tội vứt rác bất hợp pháp. Nếu vứt rác bất hợp pháp thì sẽ bị phạt tù lên đến 5 năm hoặc phạt tiền lên đến 10 triệu yên, hoặc có khi bị phạt bằng cả hai hình thức.

## RÁC ĐÓT ĐƯỢC

**Đối sách trước hiện tượng trái đất ấm lên**  
"Bắt đầu từ những việc có thể làm", từng chút một  
Vứt nước rác nhà bếp rồi mới đổ nước rác đốt được!  
Giảm rác đốt được sẽ giúp giảm lượng thu gom, lượng đốt rác, giúp giảm lượng khí thải CO<sub>2</sub>.

**Các loại nhựa**  
Sản phẩm nhựa như màng bọc thực phẩm v.v.  
Chai đựng dầu gội đầu, sốt mayonnaise v.v.  
Khay thực phẩm  
Đĩa mềm, CD v.v.

**Rác nhà bếp**  
Dầu ăn v.v. đã xử lý rắn hóa  
Rác nhà bếp (Vụn nguyên vật liệu, cơm thừa v.v.)  
Vỏ nghêu  
Ly giấy

**Giấy vụn**  
Giấy vụn không tái chế được  
Ly giấy

**Khác**  
Sản phẩm cao su tổng hợp  
Xô nhựa  
Túi nylon  
Khay đựng đầu hồ  
Túi bánh kẹo  
Đồ đựng cơm hộp v.v.  
Đồ đựng mì ly, trứng, natto

**Biện pháp phòng chống lây nhiễm**  
Vui lòng xả không khí bên trong và siết chặt miệng túi khẩu trang, khăn giấy, găng tay v.v.

## RÁC TÀI NGUYÊN (HÃY CHIA THEO TỪNG HẠNG MỤC)

**Giấy các loại**  
Giấy báo / Giấy quảng cáo  
Tạp chí  
Hộp giấy (hộp sữa v.v.)  
Thùng carton

**Chai**  
Chai  
Lon nước uống

**Kim loại**  
Dao  
Nồi  
Nắp kim loại  
Bình gas  
Móc kim loại  
Dây điện và dây nối dài

**Bóng đèn huỳnh quang**  
Bóng đèn huỳnh quang (kể cả LED)

**Đồ điện máy cơ nhỏ**  
Đồ cao rầu  
Máy game  
Quạt sưởi  
Lò vi sóng

**Pin khô / Nhiệt kế thủy ngân**  
Pin Lithion ion  
Pin cúc áo  
Pin khô  
Ac quy xe đạp trợ lực  
Ac quy dùng cho xe mô-tô  
Pin sạc  
Nhiệt kế thủy ngân

**Đồ điện máy cơ nhỏ**  
Nồi cơm điện  
Bình thủy điện  
Máy điện thoại  
Máy hút bụi  
Thảm điện  
Bồn cầu rửa tự động

**Lon xịt, bột lửa**  
Lon xịt  
Bột lửa

**Lưu ý!!**  
Rác thải có chứa thủy ngân (nhiệt kế thủy ngân, máy đo huyết áp thủy ngân v.v.) thì tuyệt đối không được cho vào rác đốt được, rác không đốt được. Nếu thủy ngân lẫn vào cơ sở đốt cháy thì không thể vận hành bình thường được nữa.

## RÁC KHÔNG ĐÓT ĐƯỢC

**Rác cỡ lớn**  
Thảm  
Chân  
Ghế an toàn trẻ em  
Xe đẩy em bé

**Thủy tinh/Đồ gốm**  
Lọ đựng mỹ phẩm  
Đồ gốm  
Chén bát thủy tinh  
Đồ dùng thủy tinh như gạt tàn, bể cá v.v.

Những gì là vật dụng đối tượng thu gom tính phí riêng của rác cỡ lớn thì không thể vứt ở nơi tập kết. (Tham khảo mặt sau)

## RÁC KHÔNG THỂ VỨT Ở NƠI TẬP KẾT RÁC

- Két sắt chống cháy
- Xe kéo chuyên đồ
- Đàn electone
- Đàn organ v.v.

Hãy đem đến Trung tâm Làm sạch thành phố Yokkaichi.

## RÁC MÀ THÀNH PHỐ KHÔNG THU GOM CŨNG KHÔNG XỬ LÝ

- Xe đạp điện
- Xe mô-tô
- Hóa chất nông nghiệp, thuốc độc
- Ống tiêm, kim tiêm
- Lốp xe
- Các loại dầu (dầu lửa, xăng, các loại dầu ăn)
- Vật dụng là đối tượng của luật tái chế đồ điện gia dụng
- Bình gas
- Bình chữa cháy
- Sơn v.v.

Không thể vứt ở nơi tập kết rác. Không thể đem đến Trung tâm Làm sạch thành phố Yokkaichi, Trung tâm Vệ sinh Kusu thành phố Yokkaichi

## CHAI NHỰA (NÁP VÀ NHAN LA RÁC ĐÓT ĐƯỢC)

Chỉ chai nhựa có phần nhân và dấu hiệu hiện thị chất liệu ở đây là đối tượng.

## Nơi liên hệ về rác gia đình

- Về cách vứt rác**  
Phòng Môi trường Sinh hoạt Ủy ban thành phố  
☎059-340-3308
- Về việc thu gom rác**  
Văn phòng Kinh doanh Vệ sinh phía Bắc  
☎059-331-3228
- Về cách đem rác đến**  
Trung tâm Làm sạch thành phố Yokkaichi  
☎059-331-6181

Vui lòng kiểm tra chi tiết cách phân loại rác bằng sách hướng dẫn vứt rác hoặc trang chủ của thành phố.